星期六 七月三十日

6:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(5)本週娛樂
(9)特輯
(11)執法者
(12)西方世界
(13)星球探險
6:30 (11)三房客
7:00 (2)特輯
(5)(6)豪華生活
(9)大自然
(12)電影
(13)星球探險
7:30 (4)前線
(7)這是生活
(8)建暴商
(11)片集
8:00 (5)人生點滴
(6)片集
(8)電影
(9)美國劇場
(11)電影
8:30 (5)建暴商
(9)特輯
(13)片集
9:00 (5)金女郎
(7)片集
(9)特輯
(10)紀錄片
(12)電影
(13)片集
9:30 (4)喜劇
(5)片集
10:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(2)特輯
(4)酒店
(8)深夜
(9)荊里活
(13)恐怖片集

星期日 七月三十一日

11:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(13)電影
12:00 (7)電影 星期日
6:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(2)歐士尼週日電影
(4)城市會議
(9)片集
(11)電影
(12)星球探險
(13)歐士尼奇異世界
7:00 (4)歐士尼週日電影
(5)(6)片集
(8)本週娛樂
(9)歌舞節目
(12)星球探險
(13)片集
8:00 (2)片集
(5)大家樂
(6)(8)特輯
(9)大自然
(11)(12)電影
9:00 (4)(5)(10)電影
(9)舞台精選
(13)片集
10:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(9)片集
(13)訪問節目
11:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(9)片集
(11)電影
(13)劇集
11:30 (4)電影
(13)電影園
12:00 (2)電影
(9)神秘片集

星期一 八月一日

6:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(11)片集
(12)烏龍軍醫
6:30 (12)片集
7:00 (2)片集
(5)特別節目
(6)過者生存
(8)歡樂今宵
(11)烏龍軍醫
(12)劇集
(13)衝頭勇探
7:30 (2)危險島
(8)過者生存
(9)生存世界
(11)的士司機
8:00 (2)(7)片集
(4)特別節目
(5)(6)片集
(9)特輯
(11)電影
8:00 (2)片集
(6)大家庭
(10)家庭樂
9:00 (2)(7)片集
(5)(10)電影
(6)(8)劇集
(9)特別節目
9:30 (7)紅粉佳人
10:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(8)特輯
(12)劇集
10:30 (9)紀錄片
11:00 (9)電影
(11)片集
(12)烏龍軍醫
11:30 (5)今晚節目
(12)你情我願
(13)深夜節目
12:00 (4)警察故事
(10)片集

星期二 八月二日

6:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(9)特別節目
(11)片集
(12)烏龍軍醫
6:30 (11)(12)片集
7:00 (6)特別節目
(8)今晚節目
(11)烏龍軍醫
(12)片集
(13)衝頭勇探
7:30 (2)金女郎
(5)黃奇
(8)特別節目
(9)生存世界
(11)的士司機
8:00 (2)特輯
(4)(10)誰是波士？
(5)(8)李洛神探
(9)記錄片
(11)(12)(13)電影
9:00 (4)(8)劇集
(7)電影
(9)特輯
10:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(4)片集
(9)特輯
(13)神秘片集
10:30 (12)片集
11:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(9)特輯
(11)片集
(12)烏龍軍醫
11:30 (12)你情我願
(13)深夜節目
12:00 (4)的士司機
(10)喜劇

星期三 八月三日

6:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(11)家庭樂
(12)烏龍軍醫
6:30 (11)(12)片集
7:00 (2)人生點滴
(5)歡樂今宵
(6)片集
(8)特別節目
(11)烏龍軍醫
(12)片集
(13)衝頭勇探
7:30 (5)黃奇
(9)生存世界
(11)的士司機
8:00 (5)電影
(6)天堂路
(9)特別節目
(11)(12)(13)電影
9:00 (2)(4)片集
(7)(10)訪問節目
(9)電影
9:30 (2)片集
10:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(6)特輯
(7)(10)片集
(13)星球探險
10:30 (12)片集
11:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(9)電影
(11)片集
(12)烏龍軍醫
11:30 (12)你情我願
(13)深夜節目
12:00 (4)的士司機
(10)喜劇

星期四 八月四日

6:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(7)特別節目
(11)片集
(12)烏龍軍醫
6:30 (11)片集
7:00 (5)(8)歡樂今宵
(6)片集
(11)烏龍軍醫
(12)片集
(13)衝頭神探
7:30 (5)黃奇
(8)片集
(11)的士司機
8:00 (2)特輯
(4)(6)電影
8:30 (10)特別節目
9:00 (5)(8)喝采
(9)神秘片集
(10)片集
10:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(6)熱力
(9)神秘片集
(12)片集
10:30 (13)片集
11:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(9)電影
(12)片集
11:30 (12)你情我願
(13)深夜節目
12:00 (4)的士司機
(10)喜劇

星期五 八月五日

6:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(11)片集
(12)烏龍軍醫
6:30 (11)(12)片集
7:00 (2)電影
(5)(8)歡樂今宵
(6)大搜索
(11)烏龍軍醫
(12)片集
(13)衝頭神探
7:30 (5)黃奇
(8)大搜索
(9)生存世界
(11)的士司機
8:00 (4)(10)歡喜冤家
(5)特別節目
(6)歌舞節目
(7)劇集
(11)(12)電影
8:30 (4)片集
(9)特別節目
9:00 (2)片集
(5)劇集
(9)歌舞節目
10:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(6)片集
(9)特別節目
10:30 (13)片集
11:00 (3)(4)(5)(6)(8) 新聞報導及天氣報告
(11)片集
11:30 (9)(11)電影
(13)深夜節目
12:00 (10)喜劇

中文電視 32台

加拿大唯一全國性純中文節目電視台　1988 — AUGUST　八月份節目表

8月6日（星期六）

上午
10:30 絕代雙驕　重播
下午
2:15 國語新聞
2:45 棋逢敵手
3:15 全國華人通訊網
3:45 俠女幽魂
5:20 週末新姿
6:00 大電影：良家婦女
7:30 國語新聞
8:00 每日新聞　新聞簡報
8:30 160情報站
8:40 雙星報喜
9:00 金曲集
9:40 綺中人
12:00 大江南北
12:30 每日新聞　社區簡報
1:00 雙星報喜　重播

8月7日（星期日）

上午
10:30 雪山飛狐　重播
下午
2:15 民間傳奇
3:00 戲曲欣賞：三打陶三春
3:40 長相憶
5:05 國語綜藝
5:40 家變
7:00 中國新聞一週
7:30 新聞透視
7:50 全國華人通訊網
8:20 大電影：霍耳哈迪照
9:50 綺中人
11:20 新聞透視重播

8月8日至8月12日（星期一至星期五）

下午
1:00 寶石劇場：海燈法師
1:45 歡樂今宵精華集
2:35 每日新聞　社區簡報
3:10 英語會話＼學中文
3:25 粵語長片
4:45 430穿梭機
5:15 國語新聞
5:40 婦女新姿
6:20 城市故事
6:40 銀色劇場：家有嬌妻
7:25 每日新聞　社區簡報
8:00 翡翠劇場：折戟沉沙
8:45 白金劇場：雪山飛狐
9:30 明珠劇場：在水一方
10:15 國語新聞
10:40 英語會話＼學中文
10:55 每日新聞　社區簡報
11:25 銀色劇場：重播

中文電視台保留因技術上問題，必須轉換節目的權利，節目如有更改，以本台臨時公佈爲準。

19台節目時間

星期二：中文電視　晚上七時至八時
星期三：中文電視　晚上九時至十時
星期四：中文電視　晚上六時至七時
星期五：中文電視　晚上八時至九時
星期六：中文電視　晚上九時至十時

電視節目指南

國泰電視 CATHAY　電視節目表　服務爲社區

溫哥華八月七日至八月十三日　　城多利八月十四日至八月二十日

	八月七日 星期日	八月八日 星期一	八月九日 星期二	八月十日 星期三	八月十一日 星期四	八月十二日 星期五	八月十三日 星期六
中午 12:00		男兒本色（第6集） 城市故事	男兒本色（第7集） 攝業天地	男兒本色（第8集） 城市故事	男兒本色（第9集） 大江南北	男兒本色（第10集） 城市故事	
1:00		含羞草（第26集）	含羞草（第27集）	含羞草（第28集）	含羞草（第29集）	含羞草（第30集大結局）	
下午 4:00	勝在鈎鬧心 豹子膽						週末新姿 週末劇場
5:00	（第19集） 星期二檔案 常識關係著	國語長劇 西遊記（第6集）	國語長劇 西遊記（第7集）	國語長劇 西遊記（第8集）	國語長劇 西遊記（第9集）	國語長劇 西遊記（第10集）	強人
晚上 6:00	成語動畫廊 飛鷹	430穿梭機 婦女新姿 每日一字	430穿梭機 婦女新姿 每日一字	430穿梭機 婦女新姿 每日一字	430穿梭機 婦女新姿 每日一字	青春前線 婦女新姿 每日一字	（第20—26集）
7:00	（第13—16集）	新聞報導 社團簡訊 書創	新聞報導 社團簡訊 書創	新聞報導 社團簡訊 書創	新聞報導 社團簡訊 書創	新聞報導 社團簡訊 書創	新聞透視 成語動畫廊
8:00	粵詩省新聞	恩仇錄（第21集） 歡樂今宵	恩仇錄（第22集） 88年香港小姐競選決賽	恩仇錄（第23集） 歡樂今宵	恩仇錄（第24集） 歡樂今宵	恩仇錄（第25集） 歡樂今宵	熱線訴心聲 K—100 國寶精華
9:00	一週 勁歌金曲	新紮師兄'88（第2集） 季節	新紮師兄'88（第3集） 季節	新紮師兄'88（第4集） 季節	新紮師兄'88（第5集） 季節	新紮師兄'88（第6集） 季節	星光理髮場 週末創作室 程太與我
10:00	攝業天地 零時話風情	每日一字 西遊記（第6集）	每日一字 西遊記（第7集）	每日一字 西遊記（第8集）	每日一字 西遊記（第9集）	每日一字 西遊記（第10集）	88年香港小姐競選決賽

8687221 8236865
會計部記管理
本公司精通各類管理會計，財物諮詢，年終結算，大小財物，生意收費低廉。粵語電話：國語

新機器洗地氈梳化椅
即洗即用不褪色不縮水或變樣，假日晚照服務，專洗餐館烟囪爐頭工商業住宅清潔打臘八折優待
晚電：253·5710
中英洗地毡

清潔打臘
健良清潔公司
電話：八七六·三八五四
傳呼機：六四五·七〇〇一

泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
(1981)
265 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C. V6A 1T8, CANADA
PHONE 684-1028
新到大幫
超等精明
冰霜蝦
燒腊肉食，中西什貨，園口新鮮蔬菜，生菓，即日由台灣頂好公司運到，銀絲卷，芝麻湯丸，毛豈須鮮，木皮，壽桃，無老少咸宜，可即蒸即食，門市批發無任歡迎，逢星期三休息。
地址：五三五哥亞街
電話：六八九·七三二四

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL:689-7324

金利源
GIM LEE YUEN LTD.
47 E.Pender Street
Van., B.C. V6A 1S9
復業啓事
本公司經於十二月十九日遷往華埠片打東街四十七號恢復營業敬希各界人士駕臨惠顧無任歡迎
金利源公司謹啓
685-9743

中國糧油有限公司　世界米行
CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD.　RICE WORLD ®
239 E. Hastings St., Van., B.C.　100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)
溫哥華喜士定東街239號　電話：687-4204　哥雅街100號（有寬大停車場）
夏季節酬賓大減價
美國標準牌米王
品質第一，好煮好食，粒粒靚，保證滿意。
各款美國絲苗米
泰國香米
澳洲絲苗
一律大減價
本公司爲加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷爲宗旨
金牌冠軍絲苗，遠近馳名，銷量第一。
總代理：美國皇冠牌，特別軟滑好飯味，公司註册米王之王。
美國第一牌，香滑可口，眞正絲苗米王。
泰國金章牌，香噴噴，軟夾滑，正宗香米王中王。
澳洲金冠牌，甘香軟滑，原裝米皇之皇。
本公司備有送貨專車六部，爲顧客服務，請撥電話：687·4204
總公司地址：亞力山大街730號（批發部）730 ALEXANDER ST. VAN.B.C.
哥街門市部：哥雅街100號（門市部）100 GORE AVE. VAN.B.C.（有寬大停車場，方便顧客泊車 CORNER OF GORE AND POWELL）
喜士定街門市部：喜士定東街239號（門市部）239 E. HASTINGS ST. VAN.B.C.
新到維力即食麵、肉燥麵、炸醬麵、媽媽麵、香辣牛肉麵、維力即食米粉、肉燥米粉，一律八折。
白砂糖1kg（2.2磅）裝只售50¢　鷄唆櫻粟粉500g 裝只售89¢
美國糯米及泰國糯米50磅裝及10磅裝、五磅裝一律八折
新到泰國上等絲苗50磅庄平過九折特價$9·50　泰國上等香米50磅庄平過九折特價$11·99

恒城裝修
修理公共浴室廁所
大小工程免費估價
4300·2320

專門搬屋
七噸大貨車專爲僑胞服務，價平•工作認真，歡迎省英
4•6787 邱洽

LOYAL DRIVING SCHOOL
2-719 E.BROADWAY
VANCOUVER,B.C.
安全駕駛學校
安全！捷成！
經驗教師，快捷速成
筆試速成班，四、五級路試全程一百三十元。
晚間電話 梁小姐 438·7470 327·8602

Futures Driving School
爲你打開交通之門
經驗豐富　收費相宜
夏日期間　特價優待
詳情請電：321·2571
辦事處地址：
204 - 175 E. Broadway, Vancouver

王志龍駕駛學校
PERFECTION DRIVING SCHOOL
7229 Main Street, 近57街
PHONE: 唐達良 433-2888
王太 325-7965
經驗豐富　收費公道
並附設考筆試班
歡迎來電查詢

城市駕駛學校
City Driving School
NO.5-2414 MAIN ST.
VANCOUVER,B.C.
電話 874-4544
蘇偉勝
師質優良　經驗豐富　耐心教授
筆試路試　精通國粵　客英馬語
收費公平　忠誠服務

京士威駕駛學校
KINGSWAY DRIVING SCHOOL
3355 KINGSWAY VANCOUVER B.C.
歷史悠久　經驗豐富
522·3372（廿四小時）
另設特別班爲不懂英語的僑胞
教師黎美英 MAY LAI
教師楊少棠 SHAO TANG YANG
並指導筆試　全程130元

嘉華駕駛學校
本校歷史悠久、發展迅速，現已增聘豐富經驗教師：何津祺　三二二－六八八八
黃健明　六八九－五五七六
馮紹明　三二二－五五五五
協助主理溫市及烈治文分校業務。本校考生成績超卓，合格率特高，排期最快，教授方法簡易，並設有筆試班，全校採用88年全新房車作教。
嘉華駕駛學校校長　馮坤威四三二－七〇〇一　二九四－一六一一

HONG KONG DRIVING SCHOOL LTD.
香港駕駛學校
地址：域多利街5869號
電話：321—3722
考取筆試　專人指導　免費接送　收費公平　經驗豐富　師資優良
全程130元
校長：方勵强夫人　電話：321—3722
教師：吳栢霖　住家電話：435·2381　傳呼機：686·8597

您想得到一張
卑詩省駕駛執照嗎？
您爲學車而煩惱嗎？
我們的中•英•法•越•華語教練會指導您。
從最安全的費價中得到您想要的駕駛技術。
協助您很容易通過筆試及路試
爲不識英語學員代約考試日期並負責免費接送
請速聯絡
卑詩駕駛學院
4-224 EAST BROADWAY, VANCOUVER B.C. V5T 1W3
電話：644·7890
馮尚榮 433·1504 WAYNE FUNG
會慶芳 322·6331 JACQUELINE TANG

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL (1977)
電話：253 6888　253 1333
假日照常服務
歷史悠久　經驗豐富　講解詳細　捷法速成
耐心教授　免費接送　日日考取　筆試路試
唐人埠及★P.N.E.區8小時139元
並設中英文筆試班
聘請男女教車師傅多名。
地址：823號喜士定東街 & HAWK（近唐人街）
效果保證最好

高級駕駛學校
4677 MAIN STREET ADVANCE DRIVING SCHOOL
專人輔導英語筆試
學自動級棍波車
吳志强
872-8717
全程130元

宇宙駕駛學校
UNIVERSE DRIVING SCHOOL
NO.1-114 W. BROADWAY VANCOUVER B.C.
經驗豐富　教法詳盡
路試筆試　初學補鐘
安全易學　免費接送
收費特平　歡迎查詢
電話：8742524　4379617
全程只收114元

萬國駕駛學校
NATIONS DRIVING SCHOOL
地址：206東六街及緬街223室
電話：327-9174　872-0058
校長：楊友權
教導經驗豐富　學技容易快捷
全埠收費最平　效果保證最好
十足把握筆試　免費車接送